

حل التقویم

تألیف ابوالخیر محمد الفارسی

بکوشش تقی بیشن

حل التقویم که برای نخستین بار در فرهنگ ایران زمین چاپ و به دوستداران علم و ادب ایران تقدیم می شود - وساله یا کتاب فارسی کوچکی است که در قرن دهم هجری تألیف شده است، مؤلف آن ابوالخیر محمد تقی بن محمد الفارسی (منسوب به فارس) است که در بعضی از آثارش به صورت مخفف: ابوالخیر محمد بن محمد الفارسی و ابوالخیر محمد فارسی یا محمد بن محمد الفارسی ذکر شده است (استوری ج ۲ قسمت ۱ کتابهای هیات و نجوم شماره ۱۲۲). نویسنده کان دیگری شتر او را تقی الدین ابوالخیر محمد بن محمد الفارسی خوانده اند (استوری به نقل از ذریعه و کشف الثنوون).

استوری می نویسد ابوالخیر فارسی شاگرد غیاث الدین منصور [نشستگی] شیرازی است (ص ۸۳) از ریاضی دانان معروف دوره شاه طهماسب (به قول مؤلف ریحانة الادب متوفای ۹۴۰ تا ۹۴۹) و کتاب حل التقویم را به ذام او تألیف کرده است ولی دیباچه حل لتفقیم این قدر حکایت دارد که مؤلف از تربیت معنوی و مجلس درس استاد (العقل العادی عشر) بهره گرفته است (عقل پا زدهم به خواجه نصیر هم گفته شده است ولی تردید نیست که در کتاب ابوالخیر فارسی منظور غیاث الدین منصور است نه خواجه - رک - احوال و آثار خواجه نصیر طوسی از استاد مدرس رضوی).

استوری آثار ابوالخیر را یادین قرا و معرفی کرده است :

- آغاز و انجام (ارجاع داده است به شماره ۴ یعنی رساله اصطلاح).
- بیست و چهار باب در اصطلاح.

- ۲- حل التقویم که مؤلف منتخبی از آن را به نام منتخب (یا انتخاب) حل التقویم پرداخته است.
- ۳- حل اصطلاح یا رساله اصطلاح که به تشخیص صاحب ذریعه (آقای آقا بزرگ طهرانی) همان آغاز و انجام است.
- ۴- احکام الاحکام (اولی به کسر و دوی به فتح) که بعد از حل اصطلاح تألیف شده است و در نجوم است.
- ۵- رساله سائل.
- ۶- طالع نامه.
- ۷- قریر التحریر که استوری احتمال داده است از ابرالخیر خیرالله مهندس باشد (استوری درباره تمام این کتابها توضیح داده است. نسخه های آنها را نشان داده است. در مورد کتاب خیرالله که ترجمه فارسی کتاب خواجه نصیر طوسی است در صفحه ۳۷ شرحی دارد).
- اما حل التقویم مشتمل است بر دیباچه بسیار مختصر و قسمتی به نام آغاز که در حقیقت مدخل یا درآمد کتاب است و مقداری فایده (در حدود ۲۳ فایده). و در ذیل این فایده ها اهم مسائل نجوم و گاه شماری قدیم به اختصار ذکر شده است.
- حل التقویم غیر از آن که کتاب مختصر و مفیدی است نترخوب و دلپسندی دارد و متضمن مبلغی لغت و اصطلاح علمی نیز هست، در مورد گاه شماری قدیم و انواع تقویم ها و سالنماهای مختلف احکام نجومی و ضابطه علمی پیش ینی ها و توقعات تقویمی قدیم، اطلاعات مفید و ارزندهای از این کتاب بدست می آید و شاید بتوان گفت از این حیث در نوع خود کم نظیر است.
- قدیم ترین نسخه خطی حل التقویم که در ۹۱۷ ه = ۱۰۱۱ م، نوشته شده است در نجف است. پس از آن نسخه های است متعلق به کتابخانه آستان قدس رضوی مشهد که در ۱۶ ذی قعده ۹۷۱ (= ۱۰۶۳ م) تحریر شده است (استوری ص ۸۲-۴). وصف این نسخه در فهرست چاپی کتابخانه آستان

قدس (ج ۳ فصل ۱۷) آمده است و آنچه خوانندۀ محترم را به کار است اینست:

عدد اوراق ۱۳

ابعاد ۱۶/۶ × ۱۶/۵ مانتی متر

شماره نسخه ۴ راینی - شماره عمومی ۵۲۷۱

واقف زین العابدین که در ۱۱۶۶ وقف کرده است (برای اطلاع بیشتر

بهمقدمۀ فهرست «واقفین» رجوع کنید).

نسخه به خط خوانا و متوسط است. عنوانها و بعضی از ارقام و حروف و قسمتی از جدولها به شکرگفتار است. رسم الخط نسخه فکته شاذ و منحصری ندارد. زیرس همه جا به نقطه گذاشته است. گ رک دا کاتب مثل هم نوشته است. چ سه نقطه دارد و با ج فرق دارد. قاعدة دال و ذال رعایت نشده است. اشکال و جداول کتاب بادقت رسم و تنظیم شده است و من از روی آنها تهیه کرده ام. امیدوارم این خدمت ناچیز مورد پسند ارباب ذوق و ادب بهویژه خوانندگان محترم فرهنگ ایران زین - قرار یگیرد.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

درخششنه ستاره و فرشته ترین سیاره‌ای که از افق مقال اهل کمال
طالع ولاع گرد دحمد حکیمی و ثنا کریمیست که خیام فیروزه فام افلک
را بی انتظام عمد و اعتماد برافروخت و بجهواهر زواهر کواكب و
در ردراری نوامع نوائب مزین و مرصع ساخت. ظلمت سرای عالم خاک
را باذوار مصایب نیزین منور گردانید و بر قامت نوع انسان حلث خلت و
تکریم و خلعت خلقت احسن تقویم پوشانید.

نظم :

در حقیقت چرخ سرگردان او با هزاران دیده شد حیران او
گردش گردون و نور مهر و ماه بی تکلف جملگی هست ازاله
آدم از روی خلعت تکریم یافت خلقت در احسن تقویم یافت،
فحمدالله ثم حمدالله و درود و ثنا و تحیت و دعا بر متمم تقویم
نبوت و رسالت و بعد نهار حکمت و عدالت

امام الهدی شافع المذنبین غیاثالوری سید المرسلین

هوالذی صار بالضیاء منصورا و جعل اعداؤه بالرعب مقهورا.
سهر سپه راضف و بدر نلک ارتضیا ابوالقاسم محمد مصطفی وآل و اولاد
او باد. و بعد چون به تلاحق افکار ارباب ازمنه و اعصار بر تقویم اهل

تجییم فواید و زواید الحق نشده بود و قصوٰل و ابواب قدیم که در شرح تقویم ترقیم نموده بودند بحل آن وافی و کافی نبود فقیر حقیر ابوالخیر محمدالتقی الفارسی درین رساله تقویم که مقبول قبول آنام و مستانس خواص و عوام است تشریحی کرد و رموز و نکات قدیم و جدید آنرا تفصیلی و شرح داد و نام آن حل التقویم نهاد و چون معرفت اکثر معارف تقویم بربعضی از مسائل هیئت موقوف بود مختصری از هیأت در صدر این رساله ایراد نمود و بعد از اتمام مجلس و محفل گرامی عالی حضرت سلطان العلماء و برهان العلماء استاد البشر العقل الحادی عشر المقتبس من رایه الانور ضیاء الشمس و انوار القمر لا زال ناصر دولته منصورا و حاملا حضرته مخدولا و مقهورا مشرف گشت بلکه در آن وقت تمام شد.

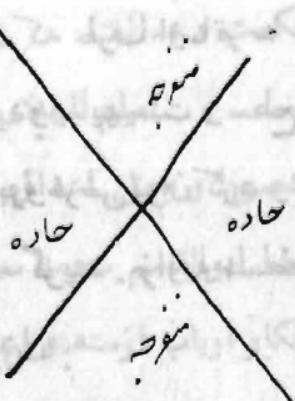
آغاز مسائل هیأت - خط عرضیست که در جهت طول تنها قسمت قبول کند و سطح عرضیست که در طول و عرض غیر عمق منقسم شود و جسم آنست که در طول و عرضی و عمق قسمت پذیرد و عرض که مطلقاً قسمت پذیر نباشد آنرا ذقطه خوانند و خط نهایت سطح است و نقطه نهایت خط و سطح نیز گاهی بدقشه منتهی می‌شود و خط به مستقیم و منحنی تقسیم می‌یابد . مستقیم آنست که طرف او ساتر سعادی او باشد و منحنی غیر این بود و مفهوم این هردو بدیهیست و سطح مستوی آنست که در جمیع جهات خطهای مستقیم برو فرض توان کرد و غیرمستوی بخلاف این باشد و زاویه را بفارسی گوشه گویند . زاویه مستطیله آنست که از اتصال دو خط پیدا شود بدین صورت :

زاویه

و جون خطی برخطی قایم شود چنانچه بعد از اخراج هردو یا یکی چهار زاویه متساویه (۱۶) حاصل شوند هریکی از آن دو خط عمودی باشد بردیگری و آن زاویه‌ها را هریکی قایمه خوانند بدین شکل :



و اگر زاویه‌ای مختصّ حاصل شوند زاویه بزرگتر را منفرجه خوانند و خورده‌تر (کذا = خردتر) را حاده گویند بدین شکل :



و هر دو خط که دوری میان ایشان متساوی باشد بین متوازی باشند نسبت:

خطین مترادفين (لذات)

دایره سطحی است مستوی که خط منحنی با او احاطه تامه کند بروجهی که در وسط او نقطه فرض توان کرد که جمیع خطوط مستقیم که از آن نقطه با آن خط کشند برایر باشند و آن نقطه را مرکز دایره و آن خط را محیط دایره و خط مستویه نیز گویند و خطهای مستقیم را نصفهای قطر و هر خط مستقیم که دایره را بدوقاره کند وتر گویند پس از اگر خط بمرکز گذشته باشد قطر خوانند:



و قوس پاره [ای] باشد از محیط. مثلث سطحی است که خطوط مستقیم به اور محیط پاشد:



و مربع چهار خط مستقیم :



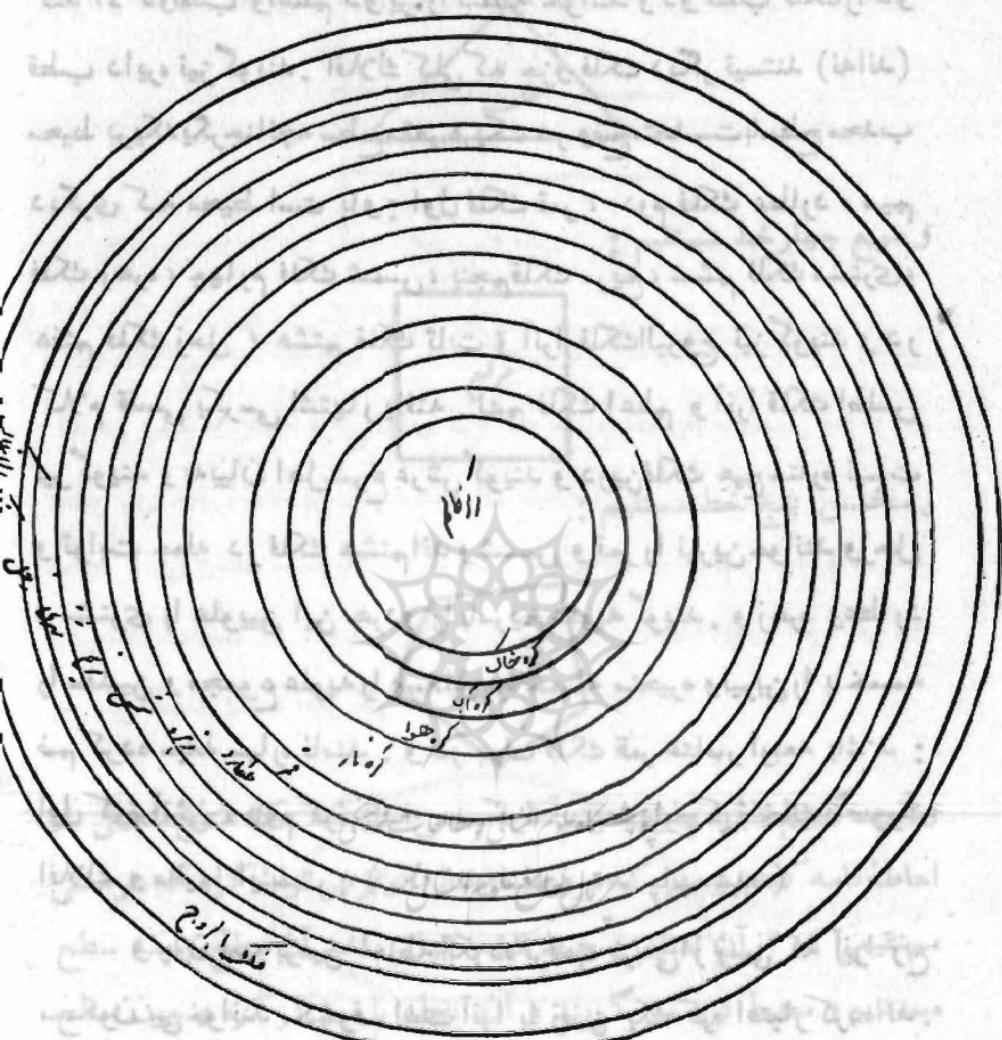
و مخمس پنج خط مستقیم :



و آنچه گفتیم پدین معلوم شود. کره جسمی است که یک سطح منحنی با و احاطه قامه کند بروجی که در وسط او نقطه‌ای نرخ توان کرد که هر خطی مستقیعی که از آن نقطه پمچیط کشند برابر باشد آن سطح را که سطح مستدیر و مچیط کره نیز گویند و آن نقطه را سر کن کره و چون سطح مستوی کره را بدو پاره کند دایره حادث شود پس اگر آن سطح بهر کن کره گذشته باشد آن دایره عظیمه باشد والا صغیره، فلک کرهاست که بالذات متحرک باشد بعرا کت مستدیره و هر فلک را دو قطب باشد و آن دو نقطه باشد برابر بعرا کت فلک نگردد و خط واصل میان دونقطه را محور گویند و هر نقطه که بر فلک فرض کشد بعد از دور دایره رسم

کند الا دوقطب واعظم دواير را منطقه خوانند و دو قطب فلك را دو
قطب دایره نیز گویند. افلاك کلى که جزو فلك دیگر نیستند (نهاند)
محیط بریکد یگرچنانچه سطح مقرر هریک در وضع متعدد باسطح محدب
دیگری که محیط است باو : اول فلك قمر، درم فلك عطارد، سیم
فلک زهره، چهارم فلك شمس، پنجم فلك مریخ، ششم فلك مشتری،
هفتم فلك زحل، هشتم فلك ثابت و آنرا فلك البروج نیز گویند و در
کلام قدسی بکرسی اشتها را فاقته . نهم فلك اعظم و آنرا فلك اطلس
نیز گویند و به بیان اهل شرع عرش گویند و درین فلك همچ ستاره نیست
و ثوابت جمله در فلك هشتماند و شمس و قمر را نیرین خوانند و زحل
و مشتری را علوین این هردو را با مریخ علويه گویند. و زهره و عطارد
را سفليين و مجموع علويه را و سغلانيين را خمسه متغيره و نيرين را با خمسه
ضم کرده سبعه سياره نامند . و در جوف فلك قمر عناصر اربعه باشند :
اول کره آتش، دوم کره باد، سیم کره آب، چهارم کره خاک . صورت
افلاك و ماقیها اینست : (شکل در صفحه ۳ چاپ شده)

و چون آب بزمین احاطه نکرده قریب بربعی از زمین که آنرا ربع
مسکون می خوانند مکشوف است آنرا با زمین بک کرده اعتبار کرده اند.
فایده - از دواير عظیمه مشهوره دایره معدل النهار است و آن
منطقه فلك اعظم است و دو قطب او دوقطب عالم بود یکی از طرف
دست چپ کسی است که روی در مشرق دارد و آنرا قطب شمالی خوانند
و مقابل آنرا قطب جنوبی گویند و از دواير صغاري که موازي اوست
مدارات یوسی گویند و منطقه فلك ثوابت را منطقه البروج نیز گویند و



آن دایره‌ایست عظیم که دوقطب او و قطب منطقه البروج است قریب بدو، قطب معدل النهار و این منطقه با معدل النهار تقاطع کند بر دونقطه یکی اعتدال ریبیعی که اول حمل است و دیگری اعتدال خریفی که اول میزان است و دایره چندی صغیره که موازی او فرض کنند مدارات عروض

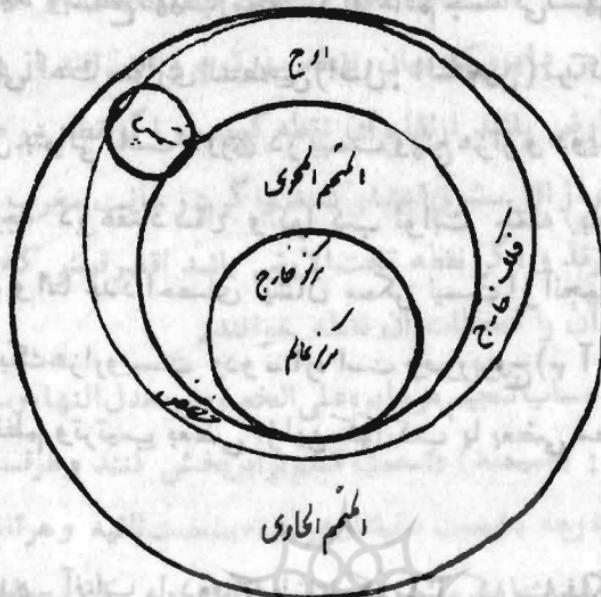
خوانند و دایره مار باقطاب اربعه عظیمه ایست که بچهار قطب این دو منطقه گذرد و اقصر قوسی، که از این دایره میان این دو منطقه افتاد آنرا میل کلی گویند و مقدار آن بحسب رصد سلطان عجیب الشأن الغ یک گورگان بیست و سه درجه و سی دقیقه و هفده ثانیه است دایره میل است و آن میل عظیمه باشد که بدون قطب معدل النهار و بجزوی از فلک البروج گذرد یا مرکز کوکبی و قوسی از این دایره که میان جزوی از فلک البروج و معدل النهار افتاد از جانب اقرب آنرا میل اول آن جزو گویند . دایره عرض عظیمه ایست که بجزوی از فلک البروج یا مرکز کوکبی و بدون قطب نلک البروج گذرد و قوسی از این دایره که میان مرکز کوکب و منطقه البروج افتاد آنرا عرض آن کوکب خوانند دایره افق عظیمه ایست که دو نطب و سمت رأس و سمت قدم باشد و معدل النهار را دو نیم کند بنقطه مشرق اعتدال و مغرب اعتدال و خط واصل (۲ ب) میان این دو نقطه را خط مشرق و مغرب خوانند و منطقه البروح را تنصیف کند بطائع و غارب و آنرا سابع نیز گویند و مدارات موازی افق آذچه بالای زمین باشد مقتدرات ارتفاع خوانند و آنچه شیب زمین باشد مقتدرات انحطاطات دایره نصف النهار عظیمه ایست که بدون قطب معدل و بدون قطب افق گذرد و اقصر قوسی که میان قطب افق و معدل النهار افتاد عرض گویند و نقطه تقاطع این دایره بالنق از جانب شمال نقطه باشد و از جانب جنوب نقطه جنوب و محل تقاطع این دایره با منطقه البروح در فوق ارض عاشر گویند و در تحت ارض رابع . دایره ارتفاع

عظیمه است که بد و قطب افق و بنقطه معین میل بر کز کو کب گذارد و قوسی از این دایره که میان نقطه مذکوره و افق افتاد از جانب اقرب اگر فوق الارض باشد ارتفاع آن نقطه گویند و اگر نقطه در طرف مشرق باشد ارتفاع از افق مشرق اعتبار کنند و اگر در جانب غرب بود ارتفاع از غرب گیرند و اگر نقطه تحت الارض باشد اقصی قوسی که میان نقطه وافق افتاد آن را انحطاطات آن نقطه خوانند.

فایده - حساب تنجیم هر دایره علی الخصوص من معدل النها رونطقه البروج را سیصد (ظ : به سیصد) و شخصت قسم بر ابر بخش کنند و هر نسم را درجه خوانند و هر درجه بشخصت دقیقه و هر دقیقه بشخصت ثانیه و هر ثانیه بشخصت ثالثه قسمت کنند با زهرسی درجه را از منطقه البروج یک برج اعتبار نمایند هسن بروج دوازده باشد و اسمی ایشان اینست: حمل، ثور، جوزا، سلطان، اسد، سنبله، میزان، عقرب، قوس، جدی، دلو، حوت. سه برج اول را ریعی گویند چه مدت مکث آفتاب درین بروج در معظم معمورة فصل بهار باشد و سه برج دیگر را صیفی گویند و سه دیگر خریفی و سه دیگر شتوی وقت حلول آفتاب در اول حمل و میزان شب و روز برابر باشد و نقطه اول سلطان را منقلب صیفی خوانند و نقطه اول جدی را منقلب شتوی. و چون کوکبی از حمل بشور و از ثور بجوزا برین ترتیب حرکت کند گویند بتوالی بروج حرکت کرده و برخلاف این یعنی از حوت بدلو و از دلو بعده حرکت خلاف توالی باشد و حرکات غربی یعنی از غرب بمنطقه تمام بتوالی باشد و حرکات شرقی برخلاف توالی باشد و فلك نهم در قرب شب‌نروزی دوره تمام کند و او جمیع افلک را از غرب بمنطقه

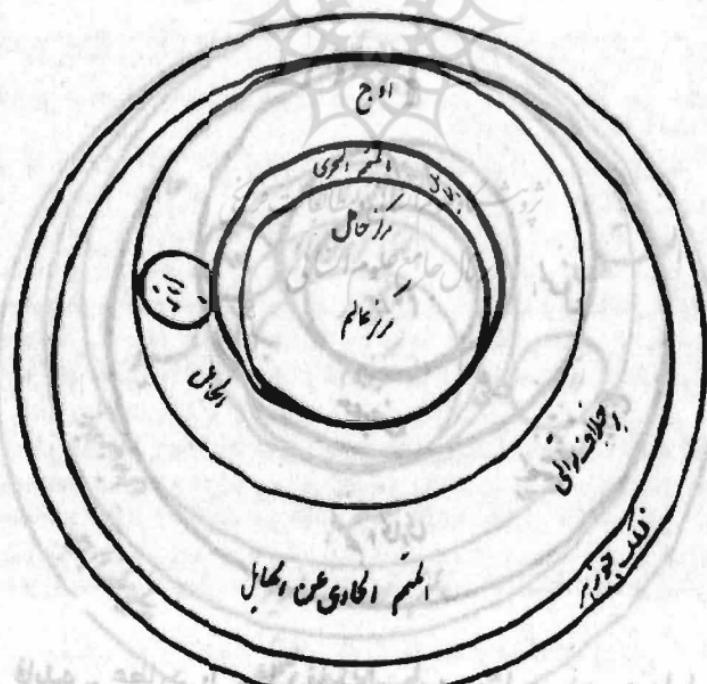
حرکت دهد و بسطح مهذب (محدب) او عالم جسمانی منتهی شود و نلک ثوابت فلکی است بتوابع السطحین (اصل: السطحین) مرکز عالم بود و حرکتش بتوالی است دوری در بیست و پنج هزار و دویست سال تمام کند و درجه در هفتاد سال و کواكب ثوابت جمله بدین حرکت متحرك اند و اما عدد احصای ایشان ممکن نیست از آنجمله آنچه رصد کرده اند یک هزار بیست و دو ستاره است و صور بروج (آ) دوازده گانه از اعتبار نظم و ترتیب بعضی از این کواكب با بعضی مصور و مخیل گشته.

فایده - آفتاب را دوفلک است یکی ممثل که مثل فلک البروج است در مرکز و منطقه حرکت وجهت حرکت و دیگری خارج مرکز که مرکز غیر مرکز عالم است و منطقه اش در سطح منطقه البروج است و حرکتش بتوالی هر شب از روزی پنجاه و نه دقیقه و هشت ثانیه و بیست ثالثه است و در شحن ممثل بوجهی در آمده که سطح محدب او باسطح محدب ممثل یک نقطه مماس شده که آنرا اوچ خوانند و این بعد نقطه است از مرکز عالم و سطح مکعرش مماس سطح مکعر (ممثل) شده بر نقطه که آنرا حضیض گویند و آن اقرب نقاط است نسبت به مرکز عالم و قطعه از ممثل که محیط است بخارج مرکز متمم حاوی گویند و قطعه دیگر که خارج مرکز با محیط است متمم محوی گویند و آفتاب کری مصمت و در شحن خارج مرکز گونه مرکز است و صورت فلک شمس اینست:

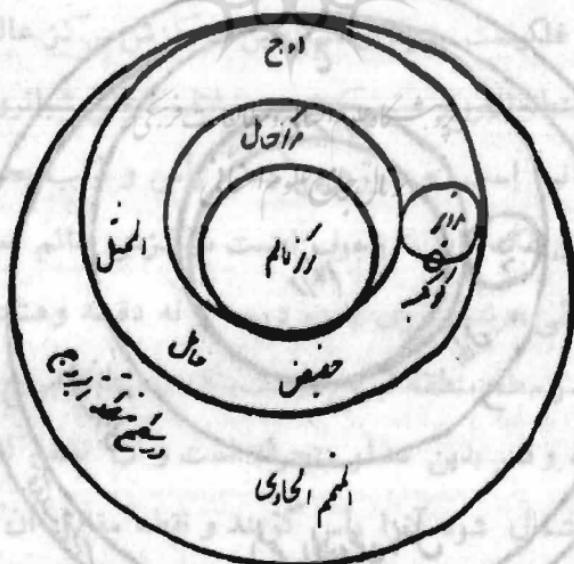


فایده - قمر را چهار فلک است : شوزهر و مایل و شامل و تدویر .
 اما جوزهر فلکیست متوازی السطحین مرکزش مرکز عالم و منطقه اش در سطح منطقه البروج و حرکتش برخلاف توالی شبازروزی سه دقیقه و پانزده ثانیه است . و جوزه رین یعنی رأس و ذنب بحر کرت این فلک متحرک آند و فلک مایل درجوف اوست مرکزش عالم است و حرکتش بخلاف توالی هرشبازروزی یازده درجه و نه دقیقه و هشت ثانیه است و منطقه اش در سطح منطقه البروج نیست بلکه با منطقه البروج در دو موضوع تقاطع کرده و قمر بدین مدار متحرک است و آن نقطه که چون قمر ازو بگذرد در شمال شود آنرا رأس گویند و نقطه مقابل آن که قمر بعد از آن متوجه جنوب شود ذنب گویند و حامل در شخن مایل است بطريقی که خارج مرکز شخصیت در شخن ممثل و مرکزش مرکز عالم نیست و

منطقه اش در سطح منطقه مایل است و حرکتش بتوالی هر شب انروزی نیست و چهار درجه و بیست و دو دقیقه و پنجاه و سه ثانیه است . و تدویر فلکی است صغیر که شامل ارض نیست و در شخن حامل مرکوز است بروجهی که قطر او مساوی شخن حامل است و قمر در تدویر است چنانکه سطح محدب او با سطح محدب تدویر یک نقطه مماس شده و حرکت تدویر قمر در نصف اسفل بتوالی و در نصف اعلی بخلاف بتوالی است و خطی که از مرکز عالم برگز تدویر گزند و بفلک اعلی منتهی شود در دو محل با محیط تدویر تقاطع کند ابعد تقاطعین ذروه مرئی گویند و اقرب تقاطعین را حضیض مرئی و صورت (۳ ب) فلک قمر اینست

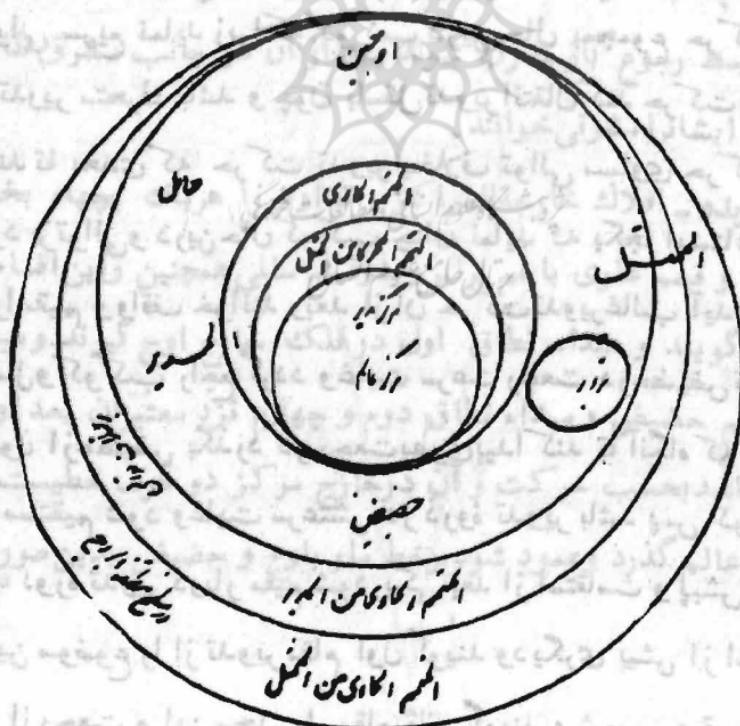


فایده - هریگی از زحل و مشتری و مریخ و زهره را سه ممثل و حامل و تدویر ممثل مثل شمس و حامل در یخن ممثل و تدویر در یخن حامل و کوکب در یخن تدویر و مراکز حوالی ایشان غیر مرکز عالم است و منطقه ایشان در سطح منطقه البروج نیست و حرکت ایشان بتوالی هر شب آنها - روزی بدین تفصیل است: حامل زحل دو دقیقه حامل مشتری چهار دقیقه و پنجاه و نه ثانیه و حامل زهره بقدر حرکت خارج مرکز شمس است. اما حرکت تداویر هریک از علویه را هر شب از روزی بقدر زیادتی حرکت خارج مرکز شمس است پر حرکت حوالی ایشان زحل زح د مشتری ز ط د مریخ کرماد و حرکت تدویر زهره سی و شش دقیقه و پنجاه و نه ثانیه است. صورت افلاک علویه و زهره اینست:



فایده - عطارد را چهار فاکث است: ممثل و مدیر و حامل و تدویر.

فلک مدیر مرکز عالم نیست و منطقه اش در سطح منطقه البروج نی و حرکتش بخلاف توالی هرشبانروزی مثل حرکت خارج مرکزشمن است و در ثخن ممثلاً است و حامل در ثخن مدیر است مرکزش مرکز عالم نیست و حرکتش بتوالی هرشیانه روزی ضعف حرکت خارج مرکز شمن است و منطقه اش در سطح منطقه البروج نیست. و تدویر در ثخن حامل است حرکتش هرشبانروزی سه درجه و شش دقیقه و بیست و چهار ثانیه است و عطارد در تدویر مرکوز است و او را دواوچ و دو حضیغ باشد یکی اوج مدیر و آن بحرکت ممثلاً متحرك است مثل اوجهای مایر متوجهه و شمس و دیگر اوج حامل و حرکت او از مدیر است و صورت فلک عطارد اینست:



فایده - تقویم توosi است از منطقه مخصوص مردمیان (ع آ) اول حمل و موضع کوکب برتوالی و حرکت تقویمی کواکب که بقياس بمرکز عالم است در مرکز عالم مختلف است گاه سریع است و اگر حرکت تقویمی از حرکت وسطی زیاده باشد و گاه بطي امت اگر آن حرکت از حرکت وسطی کمتر باشد و متوسط است اگر مساوی حرکت وسطی باشد و حرکت وسطی در سیاره بین وجه است و سط زحل دو دقیقه و سط مشتری پنج دقیقه و سط مریخ سی و یک دقیقه و سط شمس پنجاه و نه دقیقه و سط قمر سیزده درجه و سی و پنج دقیقه واهل تنجه هم حرکت تقویمی در تقویم ثبت نمایند.

فایده - خمسه متغیره چون در اعلی تدویر باشند حرکت ایشان بتوالی سریع نماید زیرا که کوکب درین حال بمجموع حرکت حامل و تدویر متحرك باشد و چون با سفل تدویر انتقال کند حرکت بطبی پیدا کند تا بعدی که حرکت تدویر بخلاف توالی مساوی حرکت حامل شود برتوالی و درین حال کوکب چنان نماید که یکجا ایستاده است و اورا مقیم و واقف خواهد و بعد از آن حرکت تدویر غالبا آید برحرکت حامل و کوکب راجع گردد و غایت سرعت رجعت در حضیض تدویر بود و چون از حضیض بگذرد در رجعت بطبی پیدا کند تا آنگاه که متیم شود باز مستقیم شود و غایت سرعتش در ذروه تدویر باشد پس کوکب در یک دوره تدویر دوبار مقیم شود یکی بعد از استقامت و پیش از رجعت و این موضوع را از تدویر مقام اول گویند و بدگری پیش از استقامت و بعد از رجعت و این محل را مقام ثانی گویند و شمس و قمر را غیراز

استقامت نبود و کواکب علویه همیشه در ذروه تدویر مقارن آفتاب شوند و آنرا احتراق خوانند و مقابل ایشان با آفتاب مدام در حضیض باشد و چون شمس ازیشان اسرع است بعد از مقارنه بتوالی پیش شود و کوکب در صبح در جانب مشرق ظاهر شود و کوکب را درین حال مشرقی گویند تا محل که بعد ایشان نصفت درجه شود وین نهایت تشریق بود و چون شمس از جانب مغرب بکوکب نزدیک شود و بعد میان ایشان بقرب، نصفت درجه و سد کوکب را مغربی گویند و بعد از آن در شعاع آفتاب مخفی شود و محرق گردد و سفلیین در وسط رجوع واستقامت هردو مجنترق گردند و چون در وسط استقامت مقارن شوند بعد از آن در جانب مغرب ظاهر گردند ایشان را مغربی گویند تا آن زمان که در وسط رجوع باز مقارن شوند بعد از آن در جانب مشرق ظاهر گردند و ایشان را مشرقی خوانند.

فایده — افلک خارجه المراکز و تداویر را هریک بچهار بخش کرده‌اند و قسم علوی باهم برابر و دو قسم سفلی همچنین و این اقسام را نطاقات گویند و مبداء نطاق اول در فلك خارج اوچ گبرند و مبداء نطاق سیم حضیض و مبداء نطاق دو و چهارم نزد معتبران بعد اوسط (ع ب) باشد بحسب حرکت و آن درخارج مرکز دو طرف خطیست که برمر کز عالم گذرد و عمود شود برخط سار باوج و حضیض بدین صورت :



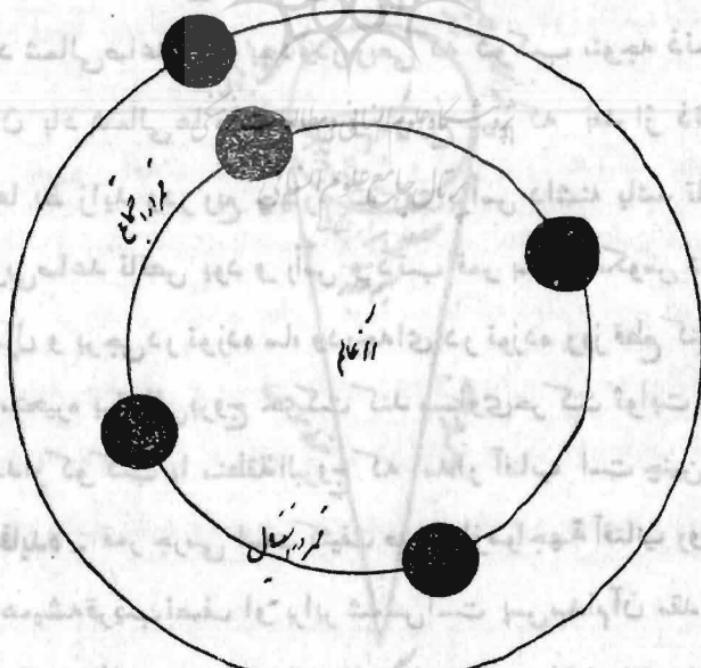
و مبداء نطاق اول در تدویر ذوره مرئی است و مبداء نطاق سیم حضوه ضن
مرئی و مبداء دوم و چهارم نزد معتبران مسیر دو نقطه مماس بمحیط
تدویر است بادو خط که از مرکز عالم بجانب او آید بدین صورت :



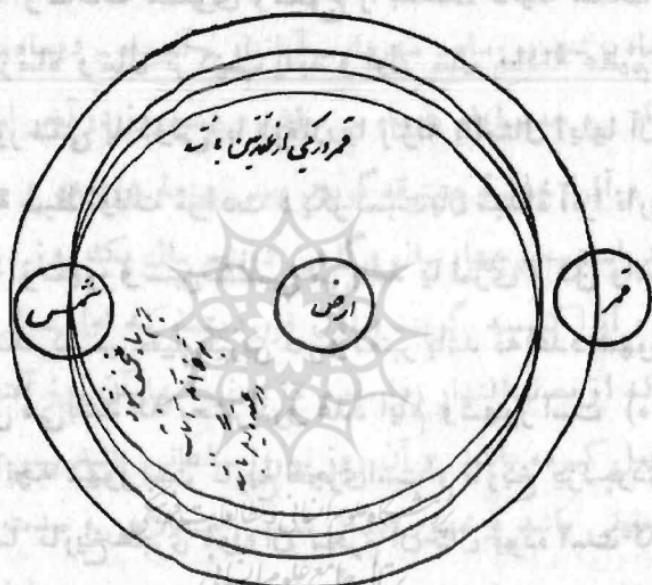
فایده - شمس را عرض نبود زیرا که عرض دوری کوکب بود از منطقه البروج و مدار آفتاب دائمًا در سطح منطقه البروج است و باقی کواکب از منطقه البروج گاهی بشمال میل کند و گاهی بجنوب بجهت آنکه مدار ایشان مقاطع منطقه البروج است هردو نقطه و آن دو نقطه را جوزه‌رين و عقدتین خوانند و در علویه و قمر هریکی را چون کوکب ازو بگذرد شمالی شود از منطقه البروج رأس خوانند و آن دیگر را ذنب و رأس زهره عقده بود که چون کوکب ازو بگذرد متوجه اوچ شود و رأس عطارد عقده بود که چون کوکب ازو بگذرد متوجه حضیض شود و ذنب هریک مقابله رأس او بود و غایت عرض زحل هه و مشتری تھ و مریخ ده و زهره و و عطارد دھ و قمر دھ و عرض در ربیع که کوکب بعد از رأس بود شمالی صاعد زايد بود و در ربیع سیم که بعد از ذنب بود تا رسیدن باد شمالی ها بط ناقص و در ربیع سیم که بعد از ذنب بود جنوبی ها بط زايد و در ربیع چهارم که روی برأس داشته باشد تا رسیدن باو جنوبی صاعد ناقص بود و رأس و ذتب قمر بسیر معکوس دوری در نوزده سال و برجی در نوزده ماه و درجه‌ای در نوزده روز قطع کند و رأس خمسه متوجه برتوالی بروج حرکت کند مساوی حرکت ڈوابت و صورت تقاطع مدار کوکب با منطقه البروج که مدار آفتاب است چنین باشد .

فایده - قمر جرمی است کثیف صیقلی از مواجهه آفتاب روشن شود و چون همیشه قریب نصف او برابر شمس است پس مدام آن مقدار روشن باشد و باقی مظلم و در تحت الشعاع جاری شود از نصف مضى مقدار

بئمايد و آنرا هلال خوانند و هر شب از نصف مضى بيشتر نمایان شود از شب سابق تادر شب بدر تمام نصف مضى برابر شود بعد از آن از نصف مظلم تدری ظاهر شود و هر شب زياده گردد تا باز به محقق رسد و اين را شکلات بدري وهلالی گويند (ه آ) بدین صورت و هر گاه که در استغال باشد زمين ميان ماه و آفتاب حايل گرد [ر] و اين حال را خسوف و ماه گرفتگي گويند و اگر قمر در يكى از عقده رأس و ذنب باشد تمام جرم ماه منخسف گردد و آنرا خسوف کلی گويند و اگر قریب يیکی از شود و آنرا خسوف جزوی گويند بدین صورت :



و در اجتماع ماه میان بصر و آفتاب حاصل گردد و روی شمس را بپوشد این حال را کسوف و آفتاب گرفتگی گویند. گاه تمام بپوشد چنانکه از شمس هیچ نماید و این را کسوف کلی گویند و گاه پاره‌ای از شمس بپوشد و این را کسوف جزوی خوانند و تیرگی که بر روی آفتاب نماید و تک ماه باشد بدین صورت است :



فایده - شب‌نروز دو نوع است حقیقی و وسطی نزد منجمان بلاد ما و سغرب زمین از نیم روز است تا نیم روز دیگر و مقدار آن در معظم معموره یک دوره فلک اعظم است بامطالع قوس که آفتاب بسیر خاصه خودقطع کرده باشد از نیم روز تا نیم روز، نزد اهل شرع از اول شب است تا اول شب دیگر. و مطالع باقوسی از منطقه البروج قوسی از معدل-النهار که با او طلوع کند. و شب‌نروزی وسطی مقدار یک دوره فلک اعظم

است باسیر وسط شمس و روز نزد منجمان فارس و روم از طلوع مرکز آفتاب است تا غروب او، و نزد اهل شرع از طلوع صبح صادق تاغروب تمام شمس و هر یک از شبانه روز وسطی و حقیقی به بیست و چهار قسم متساوی کنند و آنرا ساعات مستویه و معتمله نیز خوانند و هر یک از شب و روز را دوازده قسم کنند و آنرا ساعات معوجه و زمانیه نیز خوانند و هر یک از ساعات مستوی و معوجه را بشصت دقیقه قسمت کنند و از شبانه روز ماه و سال ترکیب یابد و اول سال حادثه عظیم واقع شود چون ظهور ملتی یا دولتی یا طوفان یا زلزله یا مثال اینها آن را مبداء سازندجهه ضبط اوقات حوادث دیگر نسبت بآن مبداء آنرا تاریخ خوانند و هر یک از شهور و سنین شمسی می باشد یا قمری و کل واحد از اینها حقیقی باشد که سیر حقیقی نیرین درو معتبر باشد نه عدد شهور و ایام و اصطلاحی می باشد که معتبر درو عدد ایام و شهور است (هـ) و از تواریخ آنچه شهور است تاریخ هجری است و تاریخ بزدجردی و تاریخ ملکی . اما تاریخ هجری اول آن محرم آن سال بوده است که پیغمبر ما صلی الله علیه وسلم از مکه بمدینه هجرت فرموده اند و اهل شرع ماههای این تاریخ را از رؤیت هلال گیرند هر گز از سی روز زیاده و از بیست و نه روز کمتر نباشد و تا چهار ماه متوالی سی سی آید و زیاده نه و تا ماه ماه پیاپی بیست و نه باشد و زیاده نه و هر دوازده ماه را سالی گیرند و مشهور است که سال و ماه ایشان قمری حقیقی است و منجمان مدت یکسال قدری را سی هیصد و پنجاه و چهار روز روز هشت ساعت و چهل و هشت دقیقه یافته اند و ماه شمسی حقیقی مدت مکث آفتاب است در یک

برج و سال شمسی حقیقی مدت نقل شمس است از نقطه مفروضه مثل اول حمل تا عود او بهمان نقطه حرکت خاصه و آن بر صد مقدم الصناعه بطلمیوس حکیم و متاخرین سیصد و شصت و پنج دو ز است و ربیعی شبازوی الکسری و بنای تاریخ ملکی بدین حساب است و مبداء این این تاریخ از عهد سلطان جلال الدین ملکشاه گیرند و اسامی شهرور ایشان اینست : فروردینماه - اردیبهشت ماہ - خردادماه - تیرماه - مردادماه - خردادماه - شهریورماه - بهرماه - آبانماه - آذرماه - دیماه - بهمنماه - اسفندماه . و عدد ایام هرماه می باشد و پنج روز در آخر اسفند ارمدماه افزایند و آنرا خمسه مسترقه گویند یعنی پنجه دزدیده و چون کسر از ربع کمتر است به رچهار سال و گاهی در پنج سال یک روز در آخر خمسه افزایند و آنرا کبیسه گویند و اول فروردینماه که اول سال است روزی گیرند که از نصف النهار روز مقدم تا نصف النهار آن روز آفتاب از هوت نقل بحمل کرده باشد و آن روز نوروز سلطانی باشد پس سال ایشان شمسی حقیقی باشد و شهرور ایشان شمسی اصطلاحی و مدت سال حقیقی بر صد ابرخس سیصد و شصت و پنج روز است و ربیعی بی زیادتی و نقصان و مدار تاریخ روز بین رصد است . اما تاریخ روی و آنرا تاریخ اسکندری نیز خوانند و مبداء آن بعد از وفات اسکندر بن فیلهوس روی است بدوازده سال شمسی و نام ماههای روی اینست : تیرین الاول - تیرین الآخر - کانون الأول - کانون الآخر - شباط - آزار - نیسان - ایار حزیران - تموز - آب - ایلوی . و روزهای چهار ماه می باشد و آن تیرین الآخر و نیسان و حزیران و ایلوی است و ایام ماههای دیگر غیرشباط می و یک باشد

و شباط در سه مال مترالی بیست و هشت باشد در چهارم یک روز جهت کبیسه اعتبار نموده و بیست و نه گیرند و سالهای ایشان بنابر حمد ای خس شمسی حقیقی باشد و نامهای ماههای ایشان با تفاوت شمسی اصطلاحی باشد اما تاریخ یزد گردی و آنرا تاریخ قدیم نیز گویند و مبداء آن از عهد یزد چربن شهریار است که آخر ملوك عجم بوده و نام ماههای ایشان همان فروردین واردی بهشت ماه است (۶ آ) تا آخر و روزهای هر ماه می می باشد و پنجه دزد یده در آخر آبان ماه و بعضی در آخر اسفند ارمذ ماه افزایند و چون اربع که در سنین حاصل باشد اعتبار نموده طرح می نمایند از آن جهت مبداء سال این تاریخ در فصول دایر است و ثابت نیست بخلاف مبداء سال ملکشاهیه والله اعلم . بدان ایدک الله تعالی و اسعدک الله فی الآخرة والاولی که تقویم راست داشتن است و قیمت کردن است و در اصطلاح اهل هیات تنظیم قوسی است از منطقه البروج محصور میان اول حمل و موضع کوکب برتوالی بروج و اطلاق تقویم بر صفحه که تقاویم کواكب و اقطار و حالات ایشان در یکسال در آن مسطور است شایع است و حساب جمل که مدار حساب تنظیم (در زیج) و تقویم برآنست بر ترتیب ابجده، هوز، خطی، کلمن، سعفی، قرشت، تخد، ضطغ است بدان طریق که حروف تسعه اولی از جهت آحاد وضع کرده اند ا ب ج د ه و ز ح ط و عشرات را رقم از نه حروف
 ۹۸۷۶۵۴۳۲۱

ثانی تعیین نموده اند ی ک ل م ن س ع ف ص و نه
 ۱۰ ۲۰ ۴۰ ۶۰ ۸۰ ۹۰

ح ر ف د ی گ ر ب ه م آ ت م خ ص و ص م س ا خ ت ه ا ن د ق ر ش ت ث

۵۰۰ ۴۰۰ ۳۰۰ ۲۰۰ ۱۰۰

خ ذ ض ظ و ال ف را ب ه غ م ق ر د ا ش ت ه ا ن د و ا ي ن ا ر ق ا م ا ع د ا د

۹۰۰ ۷۰۰ ۷۰۰ ۶۰۰

مفردہ است و از ترکیب این ارقام اعداد مرکبہ تحصیل نمایند بتقدیم
کثر بر اقل تا هزار مثل بیست و یک را چنین نویسنده کاویکصد و بیست
و پنج چنین باشد و که و یکهزار و سیصد و چهل و چهار این باشد
غشمد و در تضعیف الف رقم آنرا بحرف غین مقدم دارند مثل دوهزار
چنین نویسنده بع و از جهت دفع التباس حرف جیم بادامن نویسنده و
دال مثل همه ع و کاف مفرد را نویسنده ک و یا را معکوس نویسنده
و در ترکیب چون افراد بی نقطه و ذون را در هردو حال نقطه نهند و
زا را نقطه نهند و بفرق را علامت ذصف کنند و امتیاز باقی حروف
به نقطه و عدم نقطه باشد و در مرتبه از مراتب اعداد که در آنجا هیچ
عدد نباشد صفر نویسنده بدین گونه ع

فایله - در صحیحه مشهور به تقویم دوازده ورق تعیین نموده اند
جهت ثبت مواضع کواکب و اقطار سایر حالات ایشان در دوازده ماه
و چون مدار تقویم بر ماههای جلالی است آن بحسب اصطلاح سی سی
است و از جهت خمسه مسترقه یک ورق دیگر بیاورند و ابتداء از نوروز
سلطانی نمایند که آفتاب از حرث بحمل نقل کرده باشد و در صفحه ای که
از دمین ذاظر است وبصفحه شمس اشتها ریافتہ پنج جدول باریک برگشند
اول جهت ایام هفته و آنرا بر قم نویسنده بدین دستور ۱ یکشنبه ب دوشنبه

ح سه شنبه ع چهارشنبه ۵ پنجشنبه و جمعه و شنبه باشد که روزهای هفته تمام نویسنند و در چهار جدول دیگر ارقام شهور هجری و رومی و یزدجردی و جلالی ثبت کنند و هر گاه که روزهای یکی از این ماهها با آخر رسید نام ماه مجدد در بیاض که برهمنی جدول مذکور است ثبت نمایند و در تقویم ناقص ایام ماههای قدیم در صفحه‌ای ذویسنند که مقابل صفحه شمسی (ع) باشد و آن را صفحه قمری خوانند و بعد از جداول اسابیع و ایام هفت جدول برابر بکشند جهت مواضع سیاره در نیم روز هر روزی و در عرض هر جدول چهار رقم نویسنند اول رقم برج دوم درجه سیم دقیقه چهارم ثانیه و در تقویم ناقص رقم ثانیه کمتر نویسنند و در جدول اول حمل شمس نویسنند و در دوم محل قمر پس مواضع خمسه ستیزی را بر ترتیب افلک بیاورند در نیم روز هر روزی و علامات بروج دوازده کانه در تقویم بدین نظام است نظم:

از حمل صفر الف ز ثور نشان بی ز جوزا وجیم از سرطان
 چون اسد دال گرد و سنبه هی واو میزان نهاد و عقرب زی
 قوس ح ط نشان جدی نهاد دلو یا لف پساهی داد
 و ارقام کوا کب سبعه حرف آخر آن کوا کب باشد و در تقویم تمام بجهت عرض هر کو کب بعد از تقویم ایشان جدول باریک بکشند و بازاء هر روزی دو رقم بنویسنند یکی درجه و یکی دقیقه و نشانهای جنوبی و شمالی و صاعد وها بط از حرف اول گیرند و علامت زاید و ناقص از دو حرف آخر مثلاً عرض شمالی صاعد زاید را رقم چنین باشد شخصیه و جنوبی هابط ناقص چنین جهقصه و موضع رأس قمر بعد از تقویم عطارد در جدول ثبت کنند و موضع ذنب در برج هفتم باشد بهمان درجه و دقیقه

ازین جهت موضع ذنب نیاورند و در تقویم تمام دور دوازده صفحه در بالای احکام شهوری مواضع رأس هریک از خمسه متغیره بنویسند و بعد از تقویم رأس م ساعات و دقایق مستویه هر روز رسم کنند و چون آنرا از بیست و چهار ساعت نقصان کنند باقی ساعات و دقایق شب باشد و روز از تحويل آفتاب بسرطان تا وقت تحويل او بعدی هر روز در نقصان است و نصف دیگر هر روز در تزايد و شب بر عکس پس اطول ایام سال و اقصر لیالی در معظم عمومه وقت تحويل شمس بسرطان باشد و اقصر ایام و اطول لیالی وقت تحويل شمس است بجزی و وقت تحويل شمس بعد بحمل و میزان روز و شب یکسان باشد و غایت ارتفاع در هر روزی بعد از جدول ساعات در جدول دیگر بد رجات و دقایق رسم کنند.

فایده - نظر در اصلاح منجمان اتصال کواكب تحتانی است با کواكب فوقانی از مواضع مخصوصه و آن پنج موضع است پس اقطار کواكب پنج اول قران و مقارنه و آن اجتماع هر دو کبی است یا بیشتر دریک برج و یکدیقه و یک ثانیه و قران ماه و آفتاب را اجتماع خوانند و قران شمس با خمسه متغیره احتراق و قران سیعه سیاره با رأس و ذنب مجاسده دوم تسدیپس و آن بودن شخصت درجه بعد باشد میان دو کواكب که سدس دور است سیم تربیع و آن آنست که بعد میان دو کواكب ربع فلک باشد که نود درجه است و چهارم تثلیث یعنی بعد میان دو کواكب صد و بیست درجه باشد که ثلث دور است پنجم مقابله و آن وقتی است که دوری دو کواكب از هم صد و هشتاد درجه باشد (آ) که نصف دور است و مقابله شمس و قمر را استقبال گویند و رأس

وذب را با کوکب الامقار نه معتبر نبود وزهره و عطارد را باشمس غیر از احتراق نباشد از برای آنکه زهره بیش از چهل و هفت درجه و عطارد بیش از بیست و هفت درجه از آفتاب دور نشود و ایشان را با یکدیگر الاقران و تسدیس نبود و چه بعد میان ایشان به تود درجه نرسد.

فایده - تناظربردو نوع است یکی مطلعی و آن میان دو کوکب باشد که دوری ایشان از دو جانب اول حمل برایر باشند مثلاً یکی در ده درجه دلو بود و یکی در بیستم درجه ثور چه بعد میان ایشان از نقطه اول حمل یکبرج و بیست درجه است قسم دیگر تناظرزمانی و آن تساوی بعد دو کوکب است از دو جانب سرطان مثلاً یکی در بیستم درجه ثور باشد و دیگری در ددهم درجه اسد دوری هردو از نقطه اول سرطان یکبرج است و ده درجه و چون کوکب متوجه شود بیکی از این اقطار گویند متصل است و چون اتصال تمام شود و بگذرد گویند منصرف است و اتصالات را حدی است که تا بدان نرسد اتصال آغاز نشود و حدی دیگر که چون ازو بگذرد باطل شود و بناء او بر اجرام کواکب است و آنرا انوار نیز گویند و جرم کوکب مقداریست که درین نظم مذکور است.

نظم

بدان اجرام میارات بیزیب لغیط خج سیه هز دز ریب پس هر گاه که بعد میان دو کوکب بیش از ونوع نظر بقدر مجموع جرم هردو رسدا آغاز اتصال بود و چون دوری بقدر نصف جرمین رسد و بمذہب

بعضی بقدر نصف جرم کمتر آغاز قوت اتصال بود و چون مرکز به مرکز رسید یا درجات و دقایق دو کوکب در دو برج معین مساوی شوند قوت اتصال بود و چون باز بعد بنصف جرمین یا نصف جرم اقل رسدنها یت قوت اتصال باشد و چون دوری بقدر تمام جرمین شوند منصرف شوند اما در اتصالات آنچه معتبر است نصف جرمین بود یا نصف جرم کمتر و انتظار کوکب سیعه غیر قمر و تناظر ایشان بر حاشیه بمتنی صفحهٔ شمسی بنویسنده مقابله هر روزی یا شبی که آن نظر در وی واقع شود و آنرا اتصالات کلی خوانند و انتقال ستارگان از برجی به برجی هم آنجا نویسنده پس اگر انتقال در حین استقامات باشد علامت تحویل نویسنده و در رجعت لفظ عکس نویسنده و انتکاث و اوج و حضیض کوکب نیز در میان اتصالات کلی نویسنده و انتکاث باطی شدن نظر باشد یا تناظر برجعت یا استقامات و ظهور و خفای ستارگان به مشرق یا مغرب هم آنجا رقم کنند بر این روزی که ظاهر شود یا مخفی بلفظ ییری و یخی یا رقم و علامت و ارقام انتظار و تناظر و باقی حالات متعلقه بکوکب در تقویم چنین باشد قران و مقابله ۵. تسدیس من تشییث ث تربیع ع مقابله و استقبال له تحویل مله و عکس را مصرح نویسنده تناظر زمانی ظر تناظر مطلعی ظلم احتراق ق (۷ پ) یوم م لیل له نهار انتکاث ث اوج ج حضیض ض کوکب بارأس معه کوکب با ذنب معنی ظهور ظه خفا حف مشرق ق مغرب ب هریک از زرین را یک خانه و هریک از خمسه متغیره و ادوخانه از بروج اتنی عشر مقرر داشته اند و مقابل خانه هر کوکب که آن برج هفتم است و بال او باشد

و تعیین بیوت از این بیت ظاهر شود

نظم :

صفر زخ آوه بهد جردس جبای ظل

برازای خانه باشد هرو بالی ای عدیل

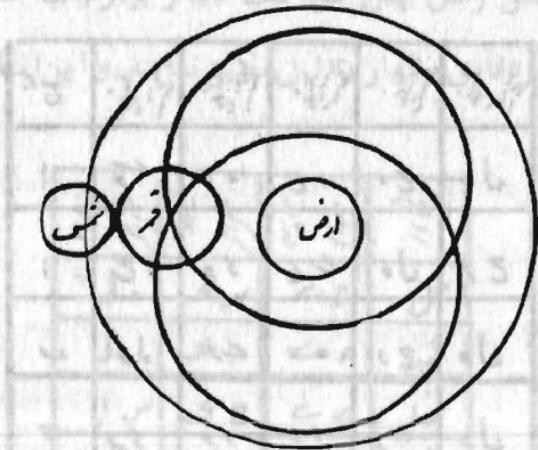
و همچنین هر یک از سبعه را شرف در برجی باشد و پرج مقابل شرف هبوط
باشد و تفصیل شرف سبعه سیاره از این یت حاصل است :

فلوکایجیه خطکع سصیط هیاکز دهیه راج سبع

و شرف رأس در سیم درجه جوزا و شرف ذنب سیم درجه قوس مقرر
داشته اند اما مثلثات و ارباب آن حمل و اسد و قوس مثلثه آتشی اند و
ارباب این مثلثه بروز شمس و مشتری و زحل اند و در شب مشتیرا
بر شمس مقدم دارند و ثور و سنبله و جدی مثلثه خاکی اند و ارباب این
مثلثه بروز زهره و قمر و مریخ است و شب قمر را بر زهره مقدم دارند و
جوزا و میزان و دلو مثلثه هوائی اند و ارباب این مثلثه بروز زحل و عطارد
و مشتری است و شب عطارد مقدم باشد و سرطان و عقرب و حوت مثلثه
هوایی اند و در باب این مثلثه بروز زهره و مریخ و قمر اند و شب مریخ
را بر زهره مقدم دارند و ارباب مثلثات در این نظم درج است :

نسیل تهرخ هلادی مهخر شب رب دوم سیدا پرس

اما حدود مصربان چنان است که هر یک از خمسه متوجهه را در هر برجی
حدی بر این وجه :



اما وجه کو اکب بروجهی است که در این جدول مس طور است و وجه کوکب را صورت نیز خوانند. (جدول در صفحه بعد چاپ شده است) فایده - در صفحه یسری تقویم که بصفحه قمری مقرر است روزهای هفته وایام ماه هجری در دو جدول بازآرند و محل قمر یعنی برجی که ماه بوقت نصف النهار در آن بود در جدول دیگر رسم کنند و در پهلوی آن در جدول چهارم ساعات انتقال از برجی ببرجی و نشان روز (آ) اگر انتقال روز بود و نشان شب اگر انتقال شب بود و هر شب که در صفحه قمری نویسنده مراد شب مؤخر است از روز مقابل و در صفحه شمسی شب مقدم بر آن روز و در بعضی تقاویم جدول انتقالات مقدم دارند بر جدول بروج و منجمان خراسان جدول بروج را طرح کرده در جدول انتقالات بعد از ساعات انتقال و علامت لیل و نهار نسم آن برج که قمر بآن نقل خواهد کرد بر قم نویسنده و همچیین بعد از ساعات انتقالات اسامی بروج نویسنده و بیان آنکه نمایند تا تکرار و تطبیل لازم

| بیان |
|------|------|------|------|------|------|------|------|
| و | و | و | و | و | و | و | و |
| د | د | د | د | د | د | د | د |
| ج | ج | ج | ج | ج | ج | ج | ج |
| ل | ل | ل | ل | ل | ل | ل | ل |
| ر | ر | ر | ر | ر | ر | ر | ر |
| س | س | س | س | س | س | س | س |
| ه | ه | ه | ه | ه | ه | ه | ه |
| م | م | م | م | م | م | م | م |
| ف | ف | ف | ف | ف | ف | ف | ف |
| ک | ک | ک | ک | ک | ک | ک | ک |
| پ | پ | پ | پ | پ | پ | پ | پ |
| ت | ت | ت | ت | ت | ت | ت | ت |
| چ | چ | چ | چ | چ | چ | چ | چ |
| ش | ش | ش | ش | ش | ش | ش | ش |
| ز | ز | ز | ز | ز | ز | ز | ز |
| خ | خ | خ | خ | خ | خ | خ | خ |
| غ | غ | غ | غ | غ | غ | غ | غ |
| ظ | ظ | ظ | ظ | ظ | ظ | ظ | ظ |
| ڙ | ڙ | ڙ | ڙ | ڙ | ڙ | ڙ | ڙ |

نیاید مثلاً هر گاه قمر ده ساعت و بیست دقیقه روز انتقال بسرطان کند در جدول انتقالات چنین نویسنده > در پس اهل تنجیم در صفحه مذکوره شش جدول متساوی رسم کنند جهت نظر قمر بکوا کسب منته

باول آفتاب پس زحل پس کوا کب دیگر برتریب افلک و رقم نظر و رقم ساعات و دقایق و نهار یا لیل تعیین نمایند و این انظار را اتصالات

حل	حل	حل	حل
زور	زور	زور	زور
جزا	جزا	جزا	جزا
رُوان	رُوان	رُوان	رُوان
اپه	اپه	اپه	اپه
سبه	سبه	سبه	سبه
پیان	پیان	پیان	پیان
مرب	مرب	مرب	مرب
زرس	زرس	زرس	زرس
مرد	مرد	مرد	مرد
ردا	ردا	ردا	ردا
حرب	حرب	حرب	حرب

جزوی و مزاجات قمری خوانند و در جدولهای مزاجات ارقام حالات قمر و ساعات و نهار یا لیل باون دیگر هم بنویسند و تفصیل حالات قمر اینست رسیدن ماه بتحت الشداع و آن وقتی است که بعد او از آفتاب بیش از اجتماع بدوازده درجه دور شود و دیگر مجامسه ماه بارآسن و ذنب و رسیدن وی بدرجۀ شرف و درجه هبوط خود و وصول بطريقه محترقه و آن

درجاتی است میان درجه هبوط شمس و درجه هبوط قمر یعنی از نوزدهم درجه میزان تاسیم درجه عقرب و رسیدن قمر در درجات نیره یعنی درجاتی که میان درجه شرف شمس و درجه شرف قمر بود و مجازدۀ باکید و تعریف کید بعد ازین باید وارقام حالات قمر در تقویم اینست قمر مع رأس مع قمر بعسر ذنب معنی وصول بتحت الشاعع بع خروج از تحت الشاعع مع قمر در نیره و قمر در شرف ز قمر در هبوط ط قمر در طریقۀ قه قمر باکید

فایده - قمر را بیست و هشت منزلی است هر منزلی قسمتی از اقسام بیست و هشت گانه فلک البروج و نام منازل اینست شرطین؛ بظین، ثریا، دبران، هتفعه، هنده؛ ذراع، نشه، طرفه، جبهه، زیره، صرفه، عوا، سماک، زبانا، اکلیل، قلب، شوله، نعایم، بلده، ذابع، بلع، سعود، اخیه، مقدم، مؤخر، رشا. و قمر در هر منزلی که باشد در نیم روز نام آن منزل در صفحۀ قمری در جدول بعد از جدول عطارد بنویسند و چون متوسط السیر باشد هر روز منزلی قطع کند و بسرعت سیر پذیر و روز زیاده از دو منزل برود لاجرم در نیم روز دوم در منزل سیم باشد (۸ ب) پس در جدول منازل نام یک منزل طرح کنند و در حالت بطوط سیر در دو روز دو منزل قطع نتواند کرد پس نیم روز دوم در آخر منزل او باشد و نام آن منزل در جدول مکرر گدد و چون بروج دوازده و منزل بیست و هشت پس حصۀ هر برجی دو منزل و ثلثی باشد و حصۀ هر منزل سیزده درجه تقریباً و چون ماه هر روز منزلی قطع کند برجی قریب بدروز وثلثی برود و چون آفتاب برجی بماهی قطع کند هر منزلی سیزده روز تقریباً برود و چون منزلی تمام

کند آن منزل پیش از طلوع آفتاب در مشرق ظاهر شود و در میان اتصالات کلی طلوع آن منزل نویسنده بلوں دیگر برابر آن روزی که ظاهر شود و پانزدهم هرمنزلی را رقیب او خوانند و غروبش را سقوط و طلوع هرمنزل باسقوط رقیب او باشد و منازل بعضی سعد و بعضی نحس باشند بدین دستور:

از منازل که برین چرخ برین دارد جای
آنچه نحس است همین است که گفت حاشا کی
شوله و اخیه صرفه و طرفه دبران
بلده و ذابع و اکلیل و زبانا و سماک

و ایام مشهوره در تواریخ مذکور در صفحه شمس در میان اتصالات کلی نویسنده اما روزهای مشهور در تاریخ هجری مثل تاریخ بددودات که عشر اول محرم است و یوم عاشورا که روز دهم است و استفتح که پانزدهم ربیع است و ایام معلوم که عشر اول ذوالحجہ است و روز غدیر که هجدهم است و تصدق حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام که خاتم خود بدرویش داد که بیست و چهارم است از همین ماه و امثال اینها. اما ایام مشهوره در تاریخ اسکندری و آنچه متعلق است با ایام مشهور آن مثل میلاد عیسی علی نبینا (ع) که در بیست و پنجم کانون الآخر بوده و بیست و یکم حریزان که مولد یحیی ابن زکریا علیه السلام است و هجدهم ایار که اول ریاح بواحر است تا چهل روز و عرب از طلوع ثریا تا طلوع صرفه زمان ریاح بواحر دانند و آن قریب چهارماه است و این ریاح را بدین سبب بواحر خوانند که

منازل که ریاح ایشان بطلع آن منسوب ساخته اند از ربع شرقی شمالی طلوع میکنند و آن نسبت با یمین مشرق و یسار بود و آنگاه در جنوب سمت الرأس گذرند و آن نسبت با شخص مذکور همین باشد و این معنی را عرب بروح خوانند و آنرا در صید مستکره شوند و آنجه مؤکد استکره است در امر این ریاح نزدیک ایشان آنست که در آن بلاد ریاح درین اوقات در غایت حرارت باشد و ایشانرا از آن مضرت رسد و از طلوع عواتا طلوع بطین زمان امطار دانند و موجب امطار را انزار خوانند دبگر از روزهای مشهور ایام مبحور است و آن نوزدهم تموز است تا هفتم روز و بقول بعضی هشت روز و آن از بحران مشتق است و اهل احکام از این ایام استدلال جویند بحال هوا از گرسنگی و سردی و باران و چنین گویند که اگر در اول این هفت روز باد و افزایش زمستان آن سال اول سرد بود و باد و ابر و نم باشد با خشک گزند و با خسند و یانم بود و اگر هفت روز باد و افزایش زمستان همه سرد و بانم بود هفتم شباط سقوط (۹ آ) جمرة اول باشد و بخارات در زمین افتاد و زمین را گرم سازد و چهاردهم شباط سقوط جمرة دوم باشد و آب حرارت پیدا کند و بیست و یکم شباط سقوط جمرة سیم باشد درختان و نباتات حرارت پیدا کنند و آب در عروق ایشان جاری شود و اعراب بُریند معنی سقوط جمرات سقوط منازل قمر است چه درجه جمرة اول سقوط جبهه بود و در دوم سقوط زهره و سیم سقوط صرفه و از سقوط این منازل تأثیرات مذکوره حادث شود و بیست و ششم شباط اول ایام بردا عجز باشد و آن هفت روز است و بعد از آن سرما آخر شود و بعضی ایام بردا عجوز خوانند و آنرا تأویلات

کنند اما روزهای تاریخ فارس مشهور است مثل اول آذر ماه که در آن ده روز رکوب کوسج بود و پنجم اسفند از مذمه که ابتداء نوشتن رقعه کشید است چه مشهور است که درین روزهای دیدون امر فرمودی بفرمودن طلسه ماتی که دفع سوم حشرات کند و اول فروردین ماه که نوروز عامه بود و ششم نوروز خاصه و غیر اینها ایامی که متعلق به موضع آفتاب است نوروز سلطانی است و شرح این ذکر یافتو نوروز خوارزمشاهی و آن وقتی است که آفتاب به درجه شرق رسد و آخر ایام مطر و آن وقت رسیدن شمس است به درجه بیست و یکم ثور و استزاج فصلین و آن گاهی است که آفتاب به پانزدهم درجه حرث رسد و اول چله تابستان وقت حلول شمس است در اول سرطان و اول ایام سطر وقت رسیدن آفتاب است به بیست و یکم درجه عقرب و اول چله زمستان و آن روزی بود که آفتاب به اول درجه جدی نقل کرده باشد و شب مقدم بر آن روزرا شب یلدا گویند و در پانزدهم حمل ابتدای شریعت و مسهل و فصل کردن است و در دهم سرطان ابتداء نهی است از فصل و مسهل و در بیست و سه شب آخر نهی از آنها و در دهم قوس باز ابتداء نهی است از امویزد کوره.

فایده حکماء ایغورو ترکستان تاریخی وضع کرده اند و نام ماههای ایشان اینست: آرام آی، ایکنندی آی، او جونج آی، دور دونج آی، بیشنج آی، انتنج آی، یتنج آی، سکنج آی، طوقنج آی، اون خنج آی، شون آی، آن بر منج آی چتشاباط آی.

وسائلهای ایشان شمسی و ماههای ایشان قمری است و چون سال شمسی از سال قمری به یازده روز تقریباً زیاده باشد پس در هر دو سال یا سه سال

(۱) ظاهراً شماره ۱۰ و ۱۱ غلط است.

یکماه به جهت کبیسه حاصل شود . و آن سال را ماه بسیزده گیرند و آن ماه زیادتی را شون آی خوانند و هرسالی را به جا نوری نسبت دهند . بدین ترتیب : کسکوئیل اوط ئیل ، بارس ئیل ، طوشقان ئیل ، لوئیل ، یلان ئیل ، یند ئیل ، قویل ، پیچین ئیل ، داقوئیل ، ایت ئیل ، طنغو زئیل ، و اول او در کسکوئیل گیرند و اول ماههای ایشان روزی بود که پیش از نیمروز اجتماع نیرین واقع شود و اگر بعد از نیمروز بود اول ماه روزد یگر باشد و اول آرام آی از اجتماع گیرند که در اواسط دلو واقع شود و باقی بر ترتیب و اهل تنجهیم در صفحه دست چپ بعد از منازل قمر جدول جهت شهور این تاریخ بر کشند و ایام آن ثبت کنند و نام ماهها بر سایر جدول ینویسد (۹) و دایم ماههای این تاریخ بر ماههای عربی بیک روز یا دو روز پیشتر باشد و مدار حرکت سکریلادوز بر ایام این تاریخ است دیگر در صفحه قمری در جدول باریک ساعت بست نویسنند و نشان روز یا شب تعیین نمایند و مبدء آن از اجتماع گیرند و بعد از آن چون از اجتماع هشتاد و چهار ساعت زمانی بگذرد یک نوبت ساعت بست باشد و در شب یا روز و بین قیاس تا باز اجتماع دیگر رسد و اهل تجربه چنین گویند که هر گاه ساعت بست درآید تا دوازده ساعت زمانی از جمله مهمات احتیاط واجب است چه هر که ثلث اول این نوبه ابتداء کاری کند زیان بجان رسد و در ثلث دوم بجهه و در ثلث سیم بمال .

فایده - در هر ماه اجتماع واستقبالی که واقع شود ساعت و دقایق آن و علامات روز باشب و پرج طالع و عاشر و درجات و دقایق هریک در بالای صفحه مزاجات درزایجه یا در بالای اتصالات در جدول باریک ثبت کنند بدین ارقام طالع اجتماع لع و طالع استقبال لع ل شب

آدینه لو ساعات مه جزو اجتماع یا جزو استقبال نیز ثبت کنند و جزو اجتماع درجه است و دقیقه از فلک البروج که شمس و قمر در آنجا مقارن شده باشند و جزاستقبال بروز موضع آفتاب بود در وقت مقابله قمر و بشب موضع عمرهم در آن وقت دیگر در صفحه قمری جدول برکشند جهت تسبیر درجه طالع سال عالم در هر نصف النهار پنجاه و نه دقیقه و هشت ثانیه افزایند تا آخر سال و جدول دیگر بعد از آن برگشته جهت رسیدن تسبیر بدلاً اصلی که در زایجه طالع ثبت کنند و تفصیل آن بعد از این مذکور خواهد شد.

فایده - اهل احکام در فلک نقطه چند نحس یافته متحرک به حرکت معکوس مثلاً در ده درجه حمل نحوستی یافته اند بعد از مدتی همان نحوست در پنج درجه حمل ظا هرمیشود. پس لازم است محل ایشان در تقویم ثبت کردن که اختیارات احتراز نمایند از آنکه قمر در آن موضع باشد و آن هفت نحس است عطیط، عزیم، سرموش، کلاب، ذرذوابه، لیجانی، کید، و بعضی گفته اند که کید کوکبی است غیر مرئی و غیر مستعین المکان و بعضی دیگر گفته اند که مرئی نیست اما مکان او فوق مکان عطاورد است واز جهة رسم محل سبعه منحوسه در صفحه قمری بر فوق جداول جدول عرض رسم کنند و حرکت یکماهه ایشان در هر ماه ثبت کنند و در تقویم ناقص اکتفا ب تقویم کید نمایند دیگر در همان صفحه برقوق احکام شهوری جدول عرض برکشند جهت رسم تأسیسات و آنرا مرکز بحران هوا نیز خوانند و آن دوازده مرکز است و هر گاه قمر باین مرکز رسید دلیل تغییر هوا باشد مناسب فصل وقت و ابتداء از اجتماع گیرند و مرکز دوم بعد از دوازده درجه و مرکز سیم بعد از سی و

سه درجه و مرکز چهارم بعد از چهل و پنج درجه و مرکز پنجم بعد از چهل و پنج درجه و مرکز ششم بعد از سی و سه درجه و مرکز هفتم بعد از دوازده درجه، مرکز هشتم بعد از دوازده درجه، مرکز نهم بعد از سی و سه درجه، مرکز دهم بعد از چهل و پنج درجه، مرکز دوازدهم بعد از سی و سه دیگر بعد از چهل و پنج درجه، مرکز دوازدهم بعد از سی و سه دیگر (۱۰ آ) در صفحه شمسی و در تحت احکام شهری در جدول عرضی در فوق تقویم کواكب نویسنده درجه‌ای که موضع آن کواكب در حد کدام کوب و صورت کدام است. مثلاً درجه شمسی حد مشتری و صورت مریخ یاشد چنین نویسنده: سیصخ و بین قیاس دیگر در تحت این جدول بعد از اسمی کواكب دو جدول در عرض برگشته‌دار یکی عدد نطاقات اوچی و دوم تدویری و صاعدها بطن نویسنده. رقم اول اوچی چنین است: قاد و نطاق اول تدویری چنین: قار و بین قیاس و در جدول دیگر فوق تقویم کواكب احوال حرکت ایشان رقم کشند که بقدر حرکت وسط است یا زاید است یا ناقص و در آن حرکت متزايد یا متناقض یعنی حرکت شب‌مازویی ایشان آنرا بهت خوانند هر روز زیاده می‌شود و ارقام حالات اینست: متوسط، زاید یا ناقص، قص، متزايد، متناقض مقص، دیگر هر سه طالع تجویل برجی در صفحه شمس بروزی احکام شهری ثبت کنند و موضع کواكب در آن وقت تعیین کنند و باشد که طالع وقت رسیدن شمس بدروجه شرق هم بیاورند.

فایده - بیش از اوراق بر صفحه اول و دوم هر یک زایجه برگشته و زایجه عبارت است از سربعی یا مدوری که آنرا دوازده بخش کرده

جهة رسم اسامی دوازده جانور یا دوازده برج در صفحه اول احکام سال ترکان نویسنند و در صفحه دوم موافرہ طالع سال یعنی شرحی چند که نوروز در کدام ماه واقع شده یاد رکدام روز یا کدام شب و چند سال از هر تاریخی وطالع وقت تحويل و درجات و دقایق او و درجات و دقایق دیگر خانها و موضع کواکب در وقت تحويل وسهامات و تسییرات و فردارات که مدار احکام سال عالم برآنست در زایجه ثبت گشته و سهم هر شیئی دلیل جزئی آن شیء است که بروجه مخصوص از دلیل آن شیء استخراج کرده باشد مثلاً هر گاه خواهند که احوال گندم معلوم گشته از آنجا معلوم گشته احوال آن سال در کثرت و قلت وجوده و ارزانی و گرانی معلوم گشته و سهم السعاده بنویسنند و آن دلیل سعادت واحوال است و سهم الغیب دلیل دین و رای و اندیشه و تدبیر است دیگر رویت اهل و آنکه از موضع غروب آفتاب شمالی یعنی صورتی تاریک یاروشن در حاشیه صفحه مذکوره رسم گشته و بعد از سواد بعد معدل در هر ماه متمم آنچه نویسنند و پیش از اتصالات کلی در هر ماه جدولی جهه سهم العوادت رسم گشته و آن سهمی است که حالات یوسی عالم از آن می گویند و دیگر در وسط اتصالات کلی وقت طلوع سهیل یعنی بعضی بلاد که آنچه مرئی می شود و مبادی رجعت واستقامت کواکب بر قم رسم گشته و ارقام ایشان دو حروف آخر است از اسم هریک و پیش از اوراق دوازده نه زایجه طالع و تواریخ و احکام فصول وزایید دیگر مثل اختیارات و منسوبات کواکب و بروج و خطوط وغیر ذالک بنویسنند. اما اختیارات مختار اهل تنعیم درین زمانه (۱. ب) در تقویم آنست که مهمات بحسب قمر اختیار نمایند و مخفی نیست که اختیار مختار برین وجه ناتمام است چه

گاه باشد مهمی بحسب برج شایسته محمود بود اما نظر بانتظار حالات قمر و مایر کوکب مذموم باشد و شواهد اختیار نکردن از مهم راحج و غالب آید بر اختیار که بحسب محل قمر است پس بمجرد نظر در جدول اختیارات که در تقویم سرسوم است شروع درامری واختیار مهم مناسب و پسندیده نباشد. آری طریق بکمال اقرب بصواب در اختیار مختار قدما است و آن چنان است که بازاء هر روزی بعد از رعایت محل قمر و در نظر انتظار و حالات و اتصالات در جدول می نوشته اند که آن روز چه مهم را شایسته بود واز کدام احتراز واجب است و این طریق در کمال نقصان دارد و از آنجهت در اختیار وقت رعایت طالع آن وقت یاد یگر امور متعلقه با آن از ضروریات است. بنا بر این در خاتمه این رساله کلمه ای چند از جمله احکام، ابی اللہ اثرا رهم الی یوم القیام، در اختیارات مهذب بدان تکلم نموده اند سمت تحریر خواهد یافت تا ناظر در تقویم این کلمات را منظور ساخته بر دقایق و اسرار اختیارات واقف گردد و در اختیار مهمات و حاجات کامل باشد والتوفيق من القادر المختار الحکيم الستار.

فایده - اهل این فن ایام ولیالی را بکوکب نسبت کرده اند و ساعات اول از هر روزی و شبی از ساعات معوجه بکوکبی دهند که هم احباب آن روزیا آن شب باشد و ساعات دوم بکوکبی که در فلک تحت اوست و چون بقمر رسند باز بزحل روند مثلاً روز یکشنبه بافتاد داده اند پس ساعت اول از آن روز آفتاب را باشد و دوم زهره را فسیم عطار درا و چهارم قمر را و پنجم زحل را و ششم مشتری را و هفتم مریخ را و هشتم شمس را و بین قیاس تا ساعت دوازدهم از زحل باشد و چون شب دوشنبه از

مشتری است ساعت اول از آن شب هم ازو باشد و ساعت دوم از مریخ
و همچنین تا آخر و تفصیل تقسیم ایام ولیالی بر کواکب از این مصروع
علوم شود:

آهش بود جز خ داد هجا وجه

فایده - زحل منسوب است بمشايخ و اهل قلاع و جبال و گوشه -
نشینان و دهقین و ارباب خاندانهای قدیم و مشتری سادات و قضاب و
علماء [را] باشد و مریخ متعلق است با مراعوا کا بر سپاهیان و جمله سلاح
ورندان و اویاشان و آتاب کوکب پادشاهان و سلطانین و اهل حکم
باشد و زهره کوکب زنان و خواتین و اهل طرب باشد و عطارد مشتری
است بوزراء و اهل قلم و تجار و ارباب حرفها و قمر کوکب و کلا و
رسوان و ایلچیان ویکان و جاسوسان باشد . زحل نزد منجمان فارس و
یونان نحس اکبر است و مریخ نحس اصغر و مشتری سعد اکبر و زهره
سعد اصغر و عطارد با سعد باشد و با نحس نحس و نیرین از قتلیث
و تسدیس سعداند و از مقابله و تریبع و مقارنه نحس و رأس سعد باشد
وذنب نحس و کواکب علوی مذکراند و روزی الامریخ که مذکور است
و زهره و قمر مؤنث اند ولی (۱۱) آند . زحل سرد و خشک است و مشتری
و زهره گرم و تر باعتدال نزدیک و مریخ و شمس گرم و خشک اند و
قمر سرد و تر و عطارد با هر کواکب که باشد طبیعت او دارد .

از نظرها تثلیث تمام دوستی و مقابله تمام دشمنی و تسدیس نیم
دوستی تریبع نیم دشمنی و اتصال سعود از تثلیث تسدیس بسیار خوب باشد
و مقارنه و بجاسد ایشان با رأس خوب و مقابله و تریبع ایشان بسیار

بدنباشد و اتصال نحسان از مقابله و تربیع بدباشد و مقارنه ایشان و مجاسدة ذنب با ایشان بدتر و تسديس و تثليث ایشان چندان بدنباشد .

فایده - حمل منسوبست بسر و روی و ثور بگردن وجوزا بکتف و دستها و سرطان بسینه و اسد بفرج و خصیتین و مشانه و قوس پرانها و جدی بزانو و دلو بساتها و حوت بپای حمل و سرطان و میزان و جدی بروج منقلب اند و ثور و اسد و عقرب و دلو بروج ثابت و جوزا و منبله و قوس وحوت بروج ذوجسدن و بروج ربیعی و صیفی شمالی اند و عالی و بروج خریفی و زمستانی جنوبی اند و منهطف و بروج مثلثه آتشی و هوا بی مذکور و نهاری باشند و بروج مثلثه خاکی و آبی مؤنث وئیلی . و در مقدمه مذکور شد که طالع درجه ایست از بروج معین که در زمان معین از افق مشرق برآید و آنرا وتد طالع خوانند و بروج هفتم غارب شود و آنرا وتد غارب و سایع گویند و همچنین تحت الارض میان طالع و غارب درجه باشد از برجی بر دایره نصف النهار و آنرا وتد الارض و رابع گویند و مقابل آن فوق الارض درجه باشد از برجی بر نصف النهار و آنرا وتد - السماء و عاشر گویند و فلك باين او تاد به چهار قسم منقسم شده و هر ربیعی از این اقسام از جمله دوازده خانه باشد :

خانه اول دلیل است بر زندگانی و جان و تن و عمر و ابتداء کارها .

خانه دوم تعلق بمال و معیشت و اعوان دارد .

خانه سیم دلیل بر اخوة و اخوات واقربا و نقل و تحويل .

خانه چهارم منسوبست به پدر و املاک و عاقبت کار .

خانه پنجم تعلق پفرزند و شادی و تحفه و معشوق دارد .

خانه ششم به بندگان و خادمان و مرضی و چهار پایان خورد.

خانه هفتم دلیل است بروزنان و شرکا و خصمان.

خانه هشتم تعلق بخوف و نکبت و موت و میراث است.

خانه نهم سفر و علم و دین و تدبیر باشد.

خانه دهم دلیل حاکم و مادر و عمل است.

خانه یازدهم تعلق بامید و سعادت و دوستان دارد.

خانه دوازدهم بر دشمنان و بد بختی و حیوانات بزرگ.

وازین بیوت اول و چهارم و هفتم و دهم را او تاد خوانند و دوم و پنجم

وهشتم و یازدهم را مابل الاوتاد سیم و ششم و نهم و دوازدهم را زایل -

الاو تاد و ازین چهار ربع که عاشرات تا بطالع مذکر بود و از طالع تا

رابع مؤنث و این دو ربع صاعد و منخفض و از خانها طالع آنچه نام او طاق

بود چون سیم و پنجم مذکر بود و آنچه نام او جفت باشد مؤنث بود.

و باید دانست فرج زحل در خانه دوازدهم و فرج مشتری در خانه

یازدهم و فرج مریخ در ششم و فرج شمس در نهم و فرج زهره در پنجم

و فرج عطارد در طالع و فرج قمر در سیم و مقابل فرج را برج آفت خوانند

و بودن کواكب نهاری بروز فوق الارض و بشب تحت الارض و کواكب

لیلی بر عکس خیر خوانند.

فایده - باید دانست که کواكب را دوقوت است: یکی ذاتی و

دیگری عرضی . اما قوت ذاتی آن بود که در خانه یادر شرف یادر حد و

مشیله و وجه خود و مستقیم باشد در سیر و علویه مشرقی باشند و سفا این مغربی

و کواكب نهاری بروز فوق الارض و بشب تحت الارض دیلیلی عکس وزاید

در سیرو صاعد در فلک خود و در حین بودن . کواكب درین مواضع

ودرین حالات دلیل سعادت‌های ذاتی بود چون عقل و فهم و ادراک و کیاست و مانند آن . قوتهای عارضی آنست که در طالع کوکب دروتد بود یا مایل و تد . وتدغیر هشتم یا کوکب در خطوط سعدان باشد یا سعدان بدو ناظر باشند بنظرهای مودت یاد رفرخود باشند و کواکب مذکور در ربع مذکور و مؤنث در ربع مؤنث و بودن کواکب درین مواضع و درین حالات دلیل سعادات عارضی بود چون مال وجه و عزت و حشمت و مانند آن . اما ضعف کواکب آن است که کواکب درویال باهبوط یا راجع یا محترق یا تحت الشعاع بود و نیرین در خسوف یا کسوف باشند و بودن قمر خالی السیر و آن وقیعت است که قمر در برجی بکوکبی متصل شود و تا در آن برج باشد بهیچ کوکب دیگر ناظر نشود و وحشی السیر و آن کاری است که قمر نقل به برجی کند و تا در آن برج باشد بهیچ کوکب دیگر نبیند . دیگر بودن کوکب ناقص در میریا هابط در افلک یا مقیم و طالع در خانهای مساقط ر آن ششم است و هشتم و میم ودوازدهم یا درویال کوکبی بود که آن کوکب باو ناظر باشد، بنظر عداوت و اگر کوکب در وتد از او تاد طالع باشد و آن خانه ویال یا هبوط او باشد ضعف زیاده از قوت عارضی است .

فایده - در اختیارات هفت شرط است چنانچه در این نظم مذکور است:

اختیاری هرچه خواهی هفت شرط آور بجای

تابود کارت نکو بس باشد تن بی مرض

حال مرمسعود پا بد حال بیت و صاحبیش

حال طالع صاحبیش صاحب عرض بیت العرض

اما سعادت و صلاح خانه آن بود که جرم نجوس درونباشد و نه شعاع ایشان وایشان مسعود باشند ب مجرم سعود یا بازدار ایشان و صلاح حال کوکب آنست که بقوتهاي ذاتي وعرضی که مذکور شد موصوف باشد اگر اين بيوت و آن کوکب خوشحال باشند دليل است برنيکوبي کارها و تمام شدن آن باحسن وجهه واگر بدخال باشند بعد از ملات و پريشاني وغم و مضرت نتيجه ديگر ندهد . والله أعلم از برای جامه بريدين و پوشيدن باید که قمر در برج منقلب باشد و برج ذوج‌سدين نيز شايد و متصل بسعدين و زايدالنور و شمال صاعد بود و در برج ثابت نبود و مخارج نجوس و ذنب و در اجتماع واستقبال و تربيع شمس نباشد و نجوس در او تاد طالع نباشد بلکه سعدین در او تاد باشند و در ايام و ساعات زهره بهتر باشد بعضی گويند که اهم آنست که قمر بزهره و تثليث قمر با سعدین باشد . و باید که زهره در خانه خود یا خانه مشتری یا در خانه معد یا در او تاد طالع باشد و قمر ناظر باشان نبود از تربيع و مقارنه واگر قمر در ثور باشد شايد عروسي و زفاف را قمر در برج ثالث باید و بسعدين ناظر و در تثليث شمس و در خانه مذکر و در طالع اگر زهره باشد بهتر و در او تاد و خامس سعدي باشد و باید که قمر از طالع ساقط نبود و خداوند ساعت و خامس و منجوس رفتن بايد که قمر ساقط بود از زحل و عطارد و در خانهای ايشان نبود و ناظر بسعدين باشد و برى از عيوب و در سرطان یا در خانهای شمس يا مريخ يا مشترى بود سرتراشیدن بايد که قمر در برون دوج‌سدين باشد الاستثناء و متصل يسعدی باشد و نحسین در طالع نباشد و قمر متصل

بزحل و مریخ نباشد و در حمل نبود. نورهنهادن باید که قمر متصل به شمس باشد یا منصرف از اجتماع و در بروج ارضی بود غیر سنبله و در جوزا و دلو و نصف اول قوس نباشد و متصل بود بکوکی که در هبوط باشد. فرزند از شیر بازگرفتن باید که قمر مسعود باشد و پری از نحوس و ناظر باشد بخداآندخانه خود یا بطالع و در برج خاکی بود و بافتاد ناظر نباشد و در طریقه محترقه و تحت الشعاع نبود و صاحب طالع و صاحب برج قمر باشد و طالع خانه مشتری باشد و خانه زهره نباشد.

فرزند بمکتب دادن و ابتداء تعلیم و کتابت کردن باید که قمر در خانهای عطارد بود و در خانه زهره و خانه مشتری قیزروا باشد و بعضی کفته‌اند که در بروج انسی باید و آن جوزا و سنبله است و نصف اول قوس و بعضی دلو و میزان را از بروج انسی شمرند و آن سهو است و باید که مشتری و عطارد مستقیم باشند و بهم ناظر و قمر مقبول بود از عطارد و طالع یکی از برجهای عطارد و مشتری بود اگر پکی از این دو در طالع یا عاشر باشند اولی است و باید که تاسع و صاحبیش منحوس باشند و نحسین ناظر باشند بمیشتری و عطارد. و خداوند تاسع اگر بطالع یا عاشر ناظر بود بهتر بود و سفر کردن درخششک اگر خواهند که زود مراجعت نمایند باید که قمر در برج منقلب باشد و الادریج ذوجسدین و باید که نیرین بهم ناظر باشند و بطالع و خداوند طالع منحوس نباشد و صاحب نهم و همچنین صاحب سیم و نهم مسعود باشند و اگر قمر در سیم یا نهم باشد بهتر و سعادت قمر از ضروریات است و آنکه در تربیع و مقابله نحسان و در تحت الشعاع نباشد.

سفر کردن دریا و کشتن نشستن باید که قمر در برجهای آبی بود
الاعقرب و ثور در اوقاد باشند و قمر متصل (بسعدین) نظر مودت و صاحب
سادع در طالع مکروه است و باید که قمر در تریم و مقابله شمس نباشد .
نقل و تحویل باید که قمر در بروج ثابت باشد الاعقرب و در حوت
هم شاید و بکوبی که ماه بدو پیوندد و صاعد بود در شمال و طالع و
واسطع و رابع بری باشند از نحوس و خداوند رابع بسعود بود و اگر
زهره در چهارم بود بهتر باشد بنای عظیم نهادن باید که طالع سرخ
ارضی بود و ثابت و ماه زاید بود در نور و در حساب و شمال باشد و
از هبوط بشرف رود و متصل باشد بکوبی که در شرف بود و شمال
اگر متصل باشد به سعدی و آن سعد در رابع بود خوب باشد و خداوند
طالع در برج ارضی ناظر بسعود و قمر و خدارند خانه و سهم السعاده
منحوس نباشند خصوص از اتصال ذنب و زحل در خانه و بیان نباشد و
خداوند طالع و خداوند خانه قمر از هم ساقط باشند .

درخت نشاندن و تخم افکنندن باید که قمر در برج خاکی خاصّ ثور و
بسعود وزاید در ثور و در حساب و عدد و متصل بسعدی که در عاشر بود
صاحب طالع شرقی بود و صاعد و زحل در مایل الوتد بود و در طالع
شهادت داشته باشد و مسعود و قمر متصل بود بکوبی که دال باشد
برآن کشتن و غرس . و مسهّل خوردن باید که در برج آبی باشد خاصّه
عقرب و میزان و آخر قوس و جدی نیز روا باشد و طالع باید که از بروج
مذکوره بود و قمر ناقص النور والجهاب باشد و هابط در جنوب و سفلیین و مربیخ
از تشییث و تسليین ناظر بود و متصل بود بستاره تحت الارض و خداوند

ساعت زهره بودیا عطارد و قمر قوی نباشد و ناظر بشمس و مشتری و زحل نبود
 قی کردن باید که ماه ناظر بکوا کم علوی باشد و متصل بکوا کم فوق-
 الارض و غیر قوی . فصل کردن قمر در برج ناری باید ناظر به تشییث یا
 تسدیس مریخ و در بروج انسی خاصه جوزا نباید و ناقص النور والحساب
 باید و متصل بسعده و در تحت الشعاع و عندتین نباشد و زحل و مریخ
 و نمر در طالع نباشند واول ماه و میانه ماه و آخر ماه نباشد و نحسین در
 طالع بدیود و قمر در برجی نبود که نسبت بعصمبه داشته باشد . حجامت
 کردن باید که خانه قمر و طالع هوایی بود و قمر متصل باشد بمشتری
 و ناقص النور والحساب باشد و بنظر مودت و مریخ بود . و در ثور و اسد نباشد
 و در برجی نبود که بآن عضو نسبت داشته باشد که حجامت کنند .
 ختنه کردن که باید قمر در برج هوایی بود و طالع نیز یکی از آن بروج

و بسعده متصل باشد و زاید النور والحساب بود و در عقرب نبود و بر
 نحسین ناظر نباشد الا تشییث و تسدیس مریخ . دخول بلد باید که قمر
 در برج ثابت باشد غیر عقرب و در چهارم طالع بود و ناظر بصاحب اگر
 خواهد که در آن شهر متوطن شود والا قمر در برج ذوج سعدین باید و
 باید که خداوند منحوس نباشد و دوم مسعود بود یا خانه سعدی باشد و
 قمر فوق الارض و اگر سهم السعاده در طالع یا عاشر بودنیکو بود . و باید
 که سعدین در او تاد بود و خداوند دویم باید که راجع یا مقیم یا تحت
 الشعاع و قمر متصل بذنب وزحل نباشد و نحسین در چهارم نشاید

املاک خریدن قمر دو برج ارضی باید و بری از نحوس و مسعود
 و زاید النور والحساب و سعادت خانه چهارم و خداوندش و اتصال قمر

بزحل بود و سقوط مریخ از طالع . برده خریدن باید که قمر مسعود باشد و طالع وقت از نحوس هری باشد و همچنین باقی او تاد و قمر در جوزا یا سنبله یا دلو یا میزان باشد و در حمل و عقرب و جدی و سرطان نباشد و خداوند طالع و خداوند خانه ششم ناظر باشند .

فایده - چون قمر از راس جدا شود ابتداء کارها خوب بود و با تمام رسد و چون و در برج مستقیم الطلوع بود کارها به آسانی برآید و در بروج معوجة انطلاع مهمات که در آن شروع کشند بنشواری و مشقت ساخته آید و بروج مستقیم الطلوع سرطان است تا جدی و معوجه از جدی تا سرطان و قمر در تحت الشعاع مناسب است . دفینه نهادن و پنهان شدن و رازها گفتن که آشکارا نگردد و در استقبال انشاء اسرار و اقدام بر اموری که بزودی تاسع گردد و مشهور شود مناسب است و پیش از کسوف و بعد از کسوف هفت روز نحس باشد و قبل از خسوف وبعد از آن سه روز نحس باشد . دیگر از بیست و هفتم ماه تا نیم روز چهارم ایام النهضه صبان گویند ابتداء مهمات در این ایام خالی از قصور نباشد وبعد از تمامی پانزده روز ایام الزیادة خوانند و انقلاب نیکو بود و دیگر از پانزدهم تانیم روز نوزدهم وبعد از آن تا آخر روز بیست و ششم ایام الزیادة بود و عرب از اشیاع که آن هفتم و چهاردهم و بیست و یکم و بیست و هشتم است و از اتساع که ذهن و هیجدهم و بیست و هفتم است احتراز کنند .

وفارسیان از ایام شهور خود هفت روز نحس گیرند و آن سیم و پنجم و میزدهم شانزدهم و بیست و یکم و بیست و چهارم و بیست و پنجم است و الله اعلم .

فایده - در دعا کردن باید که قمر مسعود باشد و اوتاد طالع از نیحوس خالی باشد و مشتری باران در عاشر و اگر از جهت امور دنیوی دعا کند قمر در یکی از خانه های مشتری باید ناظر بزهره و از جهه آخرين قمر دو خانه زهره باید ناظر بمشتری و هر وقت که کف الخضیب در وسط السمااء باشد هر دعا که کند با مر مجیب الدعوات با جایت مقرون گردد .

اتمت الكتاب بعون الملك ألوهاب

في السادس عشر ذى القعدة سنة احدى وسبعين وتسعمائة